



Gemeinde Tschagguns

Latschaustraße 1, A-6774 Tschagguns
www.tschagguns.at



Marktgemeinde Schruns

Kirchplatz2, A-6780 Schruns
www.schruns.at

Auskunft:

Dr. Oswald Huber

Tel: +43 (0)5556/ 724 35-210

Fax: +43 (0)5556/ 724 35-4210

oswald.huber@schruns.at

Schruns, am 21.10.2014

Seite 1 von 5

Zl. 004-1/2014

Verhandlungsschrift

über die am **Montag, den 20. Oktober 2014, um 18.00 Uhr, im Clubheim im Aktivpark Montafon** stattgefundene **49. öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung Schruns** sowie **53. öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung Tschagguns**.

Anwesenheitsliste für die **Marktgemeinde Schruns:**

An der Sitzung nehmen teil als:

Vorsitzender:

Bgm. Karl Hueber

Gemeindevertreter:

Vbgm. Heike Ladurner-Strolz

Dipl.-Ing. (FH) Jürgen Kuster

Mag. Elisabeth Trippolt

Peter Vergud

Martin Fussenegger

Emil Fitsch

Norbert Haumer

Dipl.-Ing. (FH) Michael Gantner

Werner Ganahl

Hanno Dönz

Bernd Steiner

Eugen Vonier

Daniela Netzer

Richard Durig

Mag. (FH) Günter Ratt, MA

Christian Fiel

Mag. Siegfried Neyer

Dipl.-Ing. Karoline Bertle

Dietmar Tschohl

Franz Bitschnau

Stefan Simenowskyj

Mag. Dr. Siegfried Marent

Ing. Wernfried Geiger

Ersatzleute:

Thomas Zuderell

Astrid Robé

Bernhard Schrottenbaum

Rudi Bitschnau

Mag. Monika Vonier

Franz Scheibenstock

Monika Ganahl

Markus Grabher

Martin Walser

Ludwig Kieber

Prof. Wilhelm Gantner

Karl Mäser

Gernot Maier

Betr.oec. Herbert Tschofen

Werner Marent

Hubert Ganahl

Franz Oliva

Erika Scheibenstock

Verena Trunspurger

Frank Simenowskyj

Christl Geiger

Helmut Neuhauser

Pia Torghele



Gemeinde Tschagguns

Latschaustraße 1, A-6774 Tschagguns
www.tschagguns.at



Marktgemeinde Schruns

Kirchplatz 2, A-6780 Schruns
www.schruns.at

Seite 2 von 5

Entschuldigt abwesend: Dipl.-Ing. (FH) Michael Gantner, Hanno Dönz, Bernd Steiner, Daniela Netzer, Dietmar Tschohl, Franz Bitschnau, Stefan Simenowskyj und Ing. Wernfried Geiger

Anwesenheitsliste für die

Gemeinde Tschagguns:

An der Sitzung nehmen teil als:

Partei

Vorsitzender:

Bgm. Herbert Bitschnau

OLVPT

Gemeindevertreter:

Ersatzleute:

Vizebgm. Elmar Egg

DI Harald Bitschnau

OLVPT

Ludwig Fleisch

Johannes Fleisch

OLVPT

Patrick Säly

DI (FH) Rupert Pfefferkorn

OLVPT

Franz Haag

Herbert Stocker

OLVPT

Christine Bauer

Franz Galehr

OLVPT

Dr. Peter Bahl

Dietmar Bitschnau

OLVPT

Karlheinz Zerlauth

Werner Stoffleth

OLVPT

Mag. (FH) Daniela Däubel-Gabrielli

Annelies Lorenzin

OLVPT

Kurt Engstler

Ing. Emil Bitschnau

OLVPT

Egon Galehr

Daniel Mangeng

OLVPT

DI (FH) Thomas Kessler

Peter Salzgeber

OLVPT

Christian Sirowy

Werner Klettl

OLVPT

Christoph Tschohl

Gerhard Liebl

OLVPT

Gerhard Vonier

Peter Bahl

OLVPT

Wolfgang Mangeng

DI Christoph Stüttler

OLVPT

Egon Pfefferkorn

Carmen Rippl

OLVPT

Peter Bitschnau

Anton Bitschnau

OLVPT

Franz Jenny

Emanuel Bahl

OLVPT

Beatrice Wendt

Ernst Feuerstein

OLVPT

Both Beter

Entschuldigt abwesend: Vizebgm. Elmar Egg, Patrick Säly, Dr. Peter Bahl, Egon Galehr, Christoph Tschohl, Wolfgang Mangeng, Peter Bitschnau und Beatrice Wendt

Sachverständige(r)/Auskunftsperson(en):

Bmst. Franz Wachter, Gemeinde Tschagguns

Rudi Summer, Aktivpark Montafon Betriebsgesellschaft mbH

Schriftführer:

Gde.Sekr. Dr. Oswald Huber

Die Vorsitzenden eröffnen die Sitzung um 20.15 Uhr, begrüßen die anwesenden Mitglieder und Ersatzmitglieder der Gemeindevertretung und stellen fest, dass in beiden Gemeinden die Einladung zur Sitzung ordnungsgemäß und zeitgerecht erfolgt ist. Weiters stellen die Vorsitzenden fest, dass die Sitzung öffentlich und die Beschlussfähigkeit der jeweiligen Gemeindevertretung gegeben ist.



Gemeinde Tschagguns

Latschaustraße 1, A-6774 Tschagguns
www.tschagguns.at



Marktgemeinde Schruns
Kirchplatz 2, A-6780 Schruns
www.schruns.at

Besonders begrüßen die beiden Bürgermeister die zur heutigen Sitzung eingeladenen Auskunftspersonen und die Zuhörer.

Seite 3 von 5

Die Vorsitzenden verweisen auf die in der Einladung enthaltene

Tagesordnung:

1. Mitteilungen der Vorsitzenden
2. Umbau/Sanierung des Alpenbades Montafon: 2. Bauetappe (Kiosk, WCs, ...), Baubeschluss
3. Besichtigung der Umbauarbeiten im Aktivpark
4. Allfälliges

Zu 1.

Mitteilungen der Vorsitzenden

Es erfolgen keine Mitteilungen.

Zu 2.

Umbau/Sanierung des Alpenbades Montafon: 2. Bauetappe (Kiosk, WCs, ...), Baubeschluss

Die erste Bauetappe ist abgeschlossen, die Kosten bewegen sich im vorgesehenen Rahmen. Nunmehr steht die 2. Bauetappe an, und es gilt heute die grundsätzliche Zustimmung der beiden Gemeindevertretungen zur Inangriffnahme dieser Arbeiten einzuholen. Die Auftragsvergaben selbst erfolgen über den Gemeindeverband Aktivpark Montafon als Bauherr. Dieser wurde in der letztwöchigen Sitzung bereits im Detail über die vorgesehenen Maßnahmen sowie die Kosten informiert. Die diesbezügliche Kostenaufstellung wurde allen Mandataren mit der Einladung zur heutigen Sitzung übermittelt und wird von den Vorsitzenden nochmals kurz erläutert.

Über Anfrage bestätigt Bgm. Herbert Bitschnau, dass mit dem potenziellen Pächter verschiedene Details über die Einrichtung des Kioskbereichs beim Alpenbad, die diesem obliegt, bereits besprochen und bei der Planung berücksichtigt worden sind und demnächst vertraglich fixiert werden.

Die Kostenaufteilung 65 % Schruns und 35 % Tschagguns wird auch bei diesen Investitionsmaßnahmen beibehalten werden, und es werden die anfallenden Kosten im nächsten Jahr budgetwirksam sein. Bei hinkünftigen Investitionen hingegen wird über diesen Schlüssel neu zu diskutieren sein, wobei festzuhalten ist, dass in den



Gemeinde Tschagguns

Latschaustraße 1, A-6774 Tschagguns
www.tschagguns.at



Marktgemeinde Schruns
Kirchplatz 2, A-6780 Schruns
www.schruns.at

nächsten Jahren mit Ausnahme der Sandaufschüttung bei den Beachvolleyballplätzen keine größeren Vorhaben mehr geplant sind.

Seite 4 von 5

Die Gemeindevertretungen von Schruns und Tschagguns stimmen der Inangriffnahme der 2. Bauetappe zu, wobei die Beschlussfassung der Gemeindevertretung Tschagguns einstimmig und der Gemeindevertretung Schruns stimmenmehrheitlich (1 Gegenstimme: Norbert Haumer wegen der Fassadengestaltung) erfolgt.

Zu 3.

Besichtigung der Umbauarbeiten im Aktivpark

Franz Wachter und Rudi Summer erläutern den Mitgliedern der beiden Gemeindevertretungen die Umbau- und Sanierungsmaßnahmen (1. + 2. Bauetappe) beim Alpenbad, übergeben ihnen eine Kopie der Einreichpläne sowie eine Kostenschätzung und führen sie durch die Gebäulichkeiten.

Zu 4.

Unter „Allfälliges“ erkundigt sich GR Christian Fiel, ob der tagtägliche Ablauf im Aktivpark reibungslos verläuft oder ob es irgendwelche Probleme gibt. Diesbezüglich wird auf das vergangene Wochenende verwiesen, an dem zum einen bei der Schanze Großbetrieb herrschte und zum anderen eine Veranstaltung des EHC Montafon mit 20 teilnehmenden Mannschaften stattfand. Im Großen und Ganzen funktionierte die Abwicklung reibungslos. Auch der zur gleichen Zeit anwesende technische Delegierte des IOC stellte offensichtlich keine größeren Mängel fest.

Herbert Tschofen, Obmann des EHC, bestätigt, dass die Arbeiten nahezu abgeschlossen werden konnten. Aufgrund der Erfahrungen am vergangenen Wochenende werden noch kleinere organisatorische oder technische Optimierungen, z.B. bei der Beschallung, vorgenommen werden. Die Eisaufbereitung funktionierte trotz der herrschenden hohen Temperaturen einwandfrei, was zeigt, dass die neue Anlage bestens funktioniert. Die Kabinen sind groß genug und die Mannschaften waren damit zufrieden.

Kostenmäßig blieb man im vorgegebenen Rahmen. Die Möblierung und Innenausstattung ist von den Vereinen (EHC und Tennisclub) auf eigene Kosten vorzunehmen.

Vizebgm. Heike Ladurner-Strolz ist mit der Ausarbeitung bzw. Anpassung der Betriebsvereinbarung und sonstigen Verträge mit den Vereinen befasst. Die Gewährung von Kostenbeiträgen seitens der anderen Montafoner Gemeinden bzw. des Standes Montafon zum hinkünftigen Betrieb ist noch auszuhandeln.



Gemeinde Tschagguns

Latschaustraße 1, A-6774 Tschagguns
www.tschagguns.at



Marktgemeinde Schruns

Kirchplatz 2, A-6780 Schruns
www.schruns.at

Egon Pfefferkorn nimmt auf einen letztwöchigen Zeitungsartikel zum Thema „Mobilität Montafon“ Bezug, in dem darüber berichtet wurde, dass der VCÖ-Mobilitätspreis Vorarlberg an die Raumentwicklung Montafon für das Engagement verschiedener Gemeinden aufgrund der Verbesserung von Fußverbindungen verliehen wurde. Für ihn wäre es wichtig, dass begleitend zur allgemeinen Mobilitätsstudie und den einzelnen Wegprojekten, insbesondere auch was die innerörtlichen Fußwege anbetrifft, aber auch hinsichtlich der geplanten Verlängerung der Bahn, ein Konzept zur Intensivierung der Nutzungen erstellt wird. Bgm. Herbert Bitschnau bestätigt, dass ein solches Konzept Teil der Mobilitätsstudie ist. Generelle Konzepte, die meinungsbildend sind und die Bevölkerung zur vermehrten Nutzung öffentlicher Verkehrsmittel und zum „Zu-Fuß-Gehen“ anregen, sind landesweit in Diskussion und gelangen punktuell zur Umsetzung. Die Anregung, „Weg-Festle“ oder dergleichen zu initiieren, wird gerne aufgenommen.

Seite 5 von 5

Karlheinz Zerlauth erinnert an seine vor rd. zwei Jahren gemachte Anregung, das Membrandach beim Aktivpark-Zelt bzw. die Wasserabläufe, die einige Verschmutzungen aufweisen, öfters zu reinigen und von Moos zu befreien. Damals sei zugesagt worden, dass dies bei den Umbauten berücksichtigt werden wird, was allerdings bis heute nicht erfolgt ist. Bgm. Herbert Bitschnau hält diesbezüglich fest, dass sehr wohl Überprüfungen vorgenommen und schadhafte Stellen repariert worden sind.

Abschließend bedanken sich die Vorsitzenden bei den anwesenden Mandataren für ihr Kommen trotz des kurzfristig angesetzten Termins und laden sie ein, noch etwas im Aktivpark zu verweilen.

Franz Wachter, der die Umbau- und Sanierungsarbeiten begleitet hat, wird für seinen Einsatz und sein Engagement gedankt.

Gegen die Verhandlungsschrift über die 48. öffentliche Gemeindevertretungssitzung Schruns vom 08.10.2014 werden keine Einwände erhoben, sodass diese als genehmigt gilt.

Ende der gemeinsamen Sitzung um 19:10 Uhr.

Der Schriftführer:

Die Vorsitzenden:

.....
(Gem.Sekr. Dr. O. Huber)

.....
(Bgm. Karl Hueber)

.....
(Bgm. Herbert Bitschnau)